



# د افغانستان اسلامي امارت



## د ارشاد، حج او اوقافو وزارت

### د مساجدو د ارشاد او انسجام ریاست

د جمعې ورځې د خطابت موضوع او

لیکلی تقریر او بیان چې د هیواد د مرکز او ولایاتو

ټولو خطیبانو ته په دواړو ملي ژبو (پښتو او دري) کې لیرل کېږي.

۳۰/ رمضان المبارک/ ۱۴۴۴ هـ، ق موافق د ۱/ ثور/ ۱۴۰۲ هـ، ش

## د روژو د قضایې راگرځول او د کفارې اداء کولو مسائل او احکام

الحمد لله الذی من علینا بشریعة الاسلام ، وشرع لنا ما یقرب الیه من صالح الاعمال ، الحمد لله الذی انعم علینا بتیسیر الصیام والقیام ، وجعل ثواب من فعل ذلک تکفیر الخطایا والآثام ، واشهد ان لا اله الا الله وحده لا شریک له ذو الجلال والاکرام ، واشهد ان محمداً عبده ورسوله افضل من صلی ، وزکی ، وحج وصام صلی الله علیه وعلى آله واصحابه وسلم تسليماً كثيراً. اما بعد: قال الله سبحانه وتعالى: {يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ. أَيَّاماً مَعْدُودَاتٍ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضاً أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِينٍ فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ} البقرة: (۱۸۴)

هرکله چې مسلمان عبادت کوي ځینې وخت په عبادت کې ورڅخه اشتباهات واقع کېږي چې دا اشتباهات کله قصدي وي او کله غیرقصدي وي. ځینې وخت په خطا سره اشتباه واقع کېږي او ځینې په اکراه او اضطرار سره واقع کېږي.

په ځینې وخت د روژې ماتول جائز وي او ځینې وخت د روژې خوړل جواز نلري او جرم گرم گنیل کېږي چې ددغو ټولو حالاتو حکمونه فقهای کرامو ذکر کړي دي.

### د کفارې د لازمیدو شرطونه:

۱- روژه دار به مکلف وي.

۲- په رمضان کې به یې د شپې له خوا نیت د روژې کړی وي.

۳- د روژې څخه مخکې به داسې څه نه وي واقع شوی چې له امله یې روژه خوړل ورته روا وي لکه سفر شرعی؛ مرض، حیض او نفاس.

۴- په خوبه به روژه خوړلی وي او اکراه به نه وي.

۵- روژه به یې په قصد او عمد سره خوړلی وي. که چیرې په هیره یې روژه وخوړله قضاء او کفاره ورباندې نشته.

۶- په خطا سره به یې روژه نه وي خوړلی او نه به د اضطرار حالت ولري؛ ځکه که په خطا او د اضطرار په حالت کې روژه وخوړله کفاره ورباندې نشته یواځې د روژې قضایې به راوړي.

کله چې دا ټول شرطونه موجود شي او د لاندې حالتونو څخه یو حالت پېښ شي؛ نو کفاره او قضاء دواړه لازمیږي .

د دې وروسته اوس وگوری چی هغه کوم شیان او صورتونه دي چې په هغه سره روژه فاسده کیږي او د هغه په وجه کفاره او قضاء دواړه لازمیږي.

### ◀ هغه روژې چې خوړل یې یواځې قضایي راگرځول یې لازم ده:

څوک چې په شرعي عذر سره روژه ماته کړي ، یواځې د روژې قضایي به راوړي.

شرعي عذرونه په لاندې توگه دي:

۱- مرض: مرض یو له هغو شرعي عذرونو څخه دی چې له امله یې د روژې خوړل جائز دي؛ که چیرې څوک د روژو په سر کې یا منځ کې مریض شو او روژې یې نه شوی نیولای یا دا چې مسلمان حاذق ډاکتر ورته وویل چې روژې مه نیسه ، کولای شي روژې وخورې؛ خو چې کله د روژې میاشت تیره شوه او روغ شو د تیرو شوو روژو قضایي به راوړي. الله تعالی فرمایلي دي: {وَمَنْ كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ وَلِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ} البقرة: ۱۸۵

ترجمه:- او څوک چې مریض وي او یا په سفر کې وي ( او روژه یې ماته کړه) هغه دې بیا دروژو شمیر پوره کړي. یعنی قضایي دې راوړي) الله جل جلاله په تاسو اسانتیا راوستل غواړي او سختي راوستل نه غواړي ( دا قضایي ددې لپاره لازم شوی ده) چې تاسو د روژو حساب پوره کړی.

امام ابو بکر جصاص ددې آیت شریف په تفسیر کې وایي: (فابتدأ تعالی بیان حکم المریض والمسافر وأوجب علیهما القضاء إذا أفطرا ) أحكام القرآن للجصاص

ترجمه:- الله تعالی د مریض او مسافر د روژو دحکم په بیانولو پیل وکړ او په دوی یې قضایي راوړل فرض کړل چې کله روژه وخورې.

که څوک مریض شو او ویریده چې مرض به یې زیات شي او یابه یې مریضی- طولانی شي کولای چې روژه وخورې او وروسته یې قضایي راوړي.(الجوهرة)

کوم کسان چې د شرعي عذر په بناء روژه وخورې، دوی ته په کارده چې کله روغ شي دبل رمضان څخه مخکې دې د خوړل شوو روژو قضایي راوړي.

بناءً که چیرې هغه مریض چې د مرض له امله یې روژې خوړلې وي روغ نه شو او دهمدغه مرض په دوام کې وفات شو په ده باندې دخوړل شوو روژو د فدیې ورکولو وصیت لازم نه دی. همدا راز که چیرې هغه مریض چې روژې یې خوړلي دي او وروسته صحت یاب شو او روژې یې ونه نیولې تردې چې وفات شو په ده باندې د خوړل شوو روژو د فدیې وصیت لازم دی. که چیرې وصیت یې ونه کړ ورته او یا وصی هم کولای شي دده دمیراث دثلث څخه دهغه د روژو فدیې ورکړي.(الهدية العلائیه لعلاء الدین ابن عابدین)

۲- سفر: سفر هم د هغه شرعي عذرونو له جملې څخه دی چې له امله یې د روژو ماتول جواز لري. که څوک په سفر ووتلو، کولای شي چې روژه وخورې او کله چې د روژې میاشت ووزي باید د خوړل شوو روژو قضایي راوړي. البته په سفر کې روژه نیول افضل دي.

۳- حیض او نفاس: حیض او نفاس هم د شرعي عذرونو له جملې څخه شمیرل کیږي. په کومه زنانه چې حیض راشي او یا د روژې په میاشت کې ورته نفاس پیدا شو ، روژې دې ماته کړي او کله چې د روژې میاشت ووتله او له حیض او یا نفاس څخه پاکه شوه د ماتو شوو روژو قضایي دې راوړي. ځکه طهارت دحیض او نفاس څخه دروژې له شرطونو څخه ده؛ لکه څرنگه چې لمونځ دحیض او نفاس سره جواز نلري ، روژه هم دحیض او نفاس سره جواز نه لري.(تحفة الفقهاء)

۴- حمل او ماشوم ته شیدې ورکول: دهغه شرعي عذرونو له جملې څخه چې روژه ماتول ورته جواز لري او یواځې قضاء راوړل یې ضروري دي ، د زنانه حمل (بارداري) او یا هم کوچني ته شیدې ورکول دي .  
که چیرې د کومې زنانه په خپته حمل وي او په دې ویرې چې که چیرې روژه ماته نه کړي په غالب گمان سره ځان او یا ماشوم ته یې ضرر پېښېږي، کولای شي چې روژه ماته کړي او د روژې د میاشتې څخه وروسته یې قضایې راوړي .

همدا راز هغه زنانه چې ماشوم ته شیدې ورکوي او په دې پوهیږي چې که چیرې روژه ماته نه کړي شیدې یې کمیږي او یا وچېږي او ماشوم ته یې ضرر پېښېږي، داسې زنانه کولای شي چې روژه ماته کړي او وروسته یې یواځې قضایې راوړي .

په حدیث شریف کې راځي: (إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى وَضَعَ عَنِ الْمُسَافِرِ الصَّوْمَ، وَشَطْرَ الصَّلَاةِ، وَعَنِ الْحَامِلِ أَوْ الْمُرْضِعِ الصَّوْمَ) سنن الترمذي ت شاکر

ترجمه: بیشکه الله تعالی ساقطه کړی ده روژه او نیم لمونځ د مسافر څخه او له حاملې او شیدې ورکونکې زنانه څخه .  
په دې موضوع کې د مریض ، حاملې زنانه او شیدې ورکونکې زنانه هغه غالب گمان معتبر دی چې په تجربه، علائمو او یا د مسلمان ماهر طبیب په مشوره باندې بنا وي او یواځې وهم نه وي. (الهنديہ)

۵- په شدیدې ولږه او تنده کې چې دځان دهلکت او یا په عقل کې دخلل د رامنځ ته کیدو ویره په کې وي، یا په حواسو کې د خلل رامنځ ته کیدو ویره موجوده وي، روژه ماتول جواز لري، په دې شرط چې ځان یې په کار او کسب باندې نه وي سترې کړی؛ ځکه که چیرې تنده او ولږه یې د کار له امله وي او روژه یې ماته کړه په یو روایت سره کفارہ تر څنگ هم قضاء لازمیږي. (مجمع الانهر، مراقی الفلاح)

۶- هغه شخص چې په روژو کې بې هوشي ورباندې راغله او بیا صحت یاب شو، یواځې دقضاشو روژو قضایې به راوړي؛ خو دهغه ورځې روژې قضاء ورباندې نشته چې په کې بې هوشه شوی دی او روژه یې نه ده ماته کړي. (الهدية العلائیه)

د شیخ فاني د روژې حکم:

شیخ فاني:-- هغه څوک چې د زیات عمر له امله د روژو د نیولو توان نلري او د هرې په تیریدو سره ورځ کمزوری کیږي آن تردې چې وفات شي، په فقهي اصطلاح کې ورته شیخ فاني ویل کیږي. (الهنديہ)  
شیخ فاني کولای شي چې روژه ماته کړي او دهرې روژې په عوض کې د صدقه الفطر په اندازه غله یا دغلي قیمت مسکین او یا فقیر ته ورکړي .

شیخ فاني کولای شي چې د ټولو روژو فدیة د رمضان المبارک په پیل کې ورکړي او دا هم جائزه چې د رمضان المبارک میاشت په اخر کې فدیة ورکړي .

که چیرې شیخ فاني د فدیې ورکولو څخه وروسته په روژو نیولو قدرت پیدا کړ، ماتې شوی روژې به ټولې نیسي- او فدیة له منځه ولاړه. (الهنديہ)

◀ پرته له عذره روژه ماتول:

که چیرې څوک قصدا روژه وخورې که چیرې د غذايې توکو په خوړلو اود څښاک په څښلو یې روژه ماته کړې وه په دې صورت کې ورباندې د روژو قضایې او کفارہ دواړه لازمیږي خو که چیرې په قصد سره یې روژه په داسې شیانو سره ماته کړې وه چې په عادت کې د خوراک او څښاک لپاره نه و بیا یواځې د روژو قضایې ورباندې واجب ده. ددی خبری تفصیل په لاندې توگه دی:

۱- دغیرغذایی توکو خوړل:- که څوک پرته له عذره روژه په داسې شیانو ماته کړي چې عادتاً هغه غذا نه وي او دوا هم نه وي ، روژه یې ماتیري قضایي به یې راوړي او کفارو ورباندې نشته. لکه دتیرو خوراک، د زړیو تیروول ، او د عادي خاورو خوراک.(بدائع الصنائع (۲/ ۹۹)

۲- قصداً قی کول:- په قصدي توگه قی کولو سره روژه فاسدیږي. چاچې په زوره په قصدي توگه په ډکه خوله قی وکړ، یواځې د روژې قضایي به راوړي. رسول الله صلي الله عليه وسلم فرمایي: (من ذرعه القیء فلیس علیه القضاء و من استقاء عمداً فلیقض)سنن الترمذی

ترجمه:- چاچې بی ارادې قی وکړ د روژې قضا پری نشته او چاچې قصداً قی وکړ، باید د روژې قضایي راوړي.

۳- که چیرې په خطا سره د مضمضې پر وخت اوبه داخل ته لاړې یواځې د روژې قضایي به راوړي ( نور الإیضاح).

۴- که چیرې چا د صبح صادق ختلو څخه وروسته په دې عقیده څه وخوړل وکړ چې صبح صادق ندی داخل شوی او یایې روژه ماتی په دې عقیده وکړ چې ماښام وخت داخل دی په دواړو صورتونو کې روژه به ساتي او یواځې د روژې قضایي به راگرځوي. (الهدایة)

۵- که چیرې د لمر په پریوتو کې یې شک درلود جائز نه ده چې روژه ماته کړي؛ ځکه د ورځې شتون یقیني دی او دلمر پریوتل گمانی دی او دقیقین په مقابل کې گمان ته اعتبار نشته او که چیرې روژه یې ماته کړه او ښکاره شوه چې غروب نه دی شوی ددغې ورځې قضایي به راوړي او کفارو ورباندې نشته.(الهدایه)

په سهو او هیږې سره د خوړو خوړل:

که چیرې څوک په هیږې او سهوې سره کوم خواړه وخوري یا څښاک وڅښي روژه یې نه فاسدیږي، ځکه رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي: (من نسي و هو صائم فأكل أو شرب فليتم صومه فانما أطعمه الله وسقاه) صحیح مسلم

ترجمه:- چاچې روژه در لوده او هیږه یې شوه او څه یې وخواړه یا یې و څښکل، خپله روژه دی وساتي او پوره دی کړي ځکه دا په واقعیت کې الله جل جلاله دی چې په هغه یې خوړلي او څښکلي.

#### ◀ قضاء او کفارو:

که چیرې چا په لاندې کړنو باندې روژه قصداً ماته کړه د روژو قضایي به راوړي او کفارو به هم ورکوي.

۱- په قبل یا دبر کې جماع کول.

که چیرې څوک د رمضان میاشتې په ورځو کې د روژې په حال کې د خپلې ښځې سره یوځای شي نو روژه یې باطله او کفارو پری واجب ده .

۲- قصداً خوراک یا څښاک کول.

که څوک په رمضان کې په قصد سره خوراکی شیان وخوري او یا دڅښلو شیان وڅښي روژه یې ماته شوه ددغې روژې به هم قضایي راوړي او هم به کفارو ورکوي.

الله تعالی فرمایي: {وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ثُمَّ أَتُمُوا الصِّيَامَ إِلَى اللَّيْلِ} البقرة: ۱۸۷

ترجمه:- (دشپې خورئ او څښئ) ترهغه وخته پورې چې دشپې د تېرمې له توری لیکې څخه مو دسپیده داغ څرېکه ترسترگو شي (یعنی چې صبح صادق داخل شي) .

حنفي فقهای کرامو د خوراکی هغو شیانو لپاره یوه جامع ضابطه ذکر کړی ده چې روژه ورباندې ماتیري او په خوړلو یې کفارو لازمیږي. فقهاء کرام وایي دغذایی او دوايي توکو شیانو په استعمال روژه ماتیري.

په فتاوی عالمگیری کې راځي: (إِذَا أَكَلَ مُتَعَمِّدًا مَا يُتَعَدَّى بِهِ أَوْ يُتَدَاوَى بِهِ يَلْزَمُهُ الْكُفَّارَةُ) (الفتاوی الهندیة

ترجمه:- کله چې په قصدي توگه غذایی توکي او یا دوا وخوري کفارو ورباندې لازمیږي.

په غذايي توکو کې دوه ډوله نظرونه دي: ( قَالَ بَعْضُهُمْ هُوَ أَنْ يَمِيلَ الطَّبْعُ إِلَى أَكْلِهِ وَتَنْقُضِي بِهِ شَهْوَةَ الْبَطْنِ وَقَالَ بَعْضُهُمْ هُوَ مَا يَعُودُ نَفْعُهُ إِلَى صَالِحِ الْبَدَنِ ) الجوهرة النيرة

ترجمه:- ځينې علماء وايې چې غذايي توکي هغه دي چې طبيعت يې دخوراک لپاره ميلان کوي او دخيټې شهوت ورباندې پوره کيږي. ځينې نور بيا وايي: غذايي توکي هغه دي چې بدن ته ورڅخه نفع رسېږي.

امام ابن عابدين داخبره داسې تشرېح کړې ده: ( وَيُظْهِرُ مِنْ ذَلِكَ أَنَّ مُرَادَهُمْ بِمَا يَتَغَدَّى بِهِ مَا يَكُونُ فِيهِ صَالِحُ الْبَدَنِ بِأَنْ كَانَ مِمَّا يُؤْكَلُ عَادَةً عَلَى قَصْدِ التَّغْدِي أَوْ التَّدَاوِي أَوْ التَّلَذُّذِ ) رد المحتار

ترجمه:- دغذايي شيانو څخه مراد هر هغه څه دی چې د بدن دصلاح لپاره وي، داسې چې عادتاً د تغذيې، تداوی او يا دلذت اخيستلو په غرض خوړل کيږي.

۳- که چيرې ناپوهه شخص د حجامت لگولو يا د بريټو غوړولو، ياغييت کولوڅخه وروسته روژه په دې فکر وخوري چې روژه يې په غيبت، حجامت ... سره ماته شوی ده، په دې صورت کې به ددې روژې قضايي هم راوړي او کفار به يې هم ورکوي. ځکه پرته د موجه دليل په تش گمان باندې يې روژه ماته کړې ده. (الهدية العائلية)

### ◀ د کفارې اندازه او ترتيب:

هغه څوک چې پرته له کوم شرعي عذر په رمضان المبارک کې خوراک ، څښاک او يا د خپلې بنځې سره کوروالی وکړي علاوه ددې چې د روژې قضايي به راوړي دکفارې په ورکولو هم مکلف دی.

د کفارې ورکول په دې ترتيب سره ده ، چې په لومړي پړاو کې ديو غلام آزادول دي که چيري د هغه وس او قدرت يې نه درلود په دوهم پړاو کې دی دوه مياشتې پرلپسې روژه ونيسي او که د هغه وس يې هم نه درلود په دې صورت کې ورباندې لازم دي چې (۶۰) شپيتومسکينانو ته دوه وخته په مړه خيټه ډوډۍ ورکړي او که شپيته مسکينانو ته د نيمه پيمانه (يوه کلو او نهه سوه گرامه) غنم يا دغنمو وړه ورکړي او يا دې ورته ددې اندازې غنمو پيسې ورکړي. (نورالايضاح)

په شپيتو محتاجو باندي د ډوډۍ خوړلو په اړه د غنمو ډوډۍ بې له کتغه کافي کيږي يعني که شپيته محتاجو ته يوازې د غنمو ډوډۍ بې له کتغه په ماړه نس يې ورکړي نو حکم پوره کيږي پر خلاف د وربشو ډوډۍ چې په هغه سره کتغ ضروري دی ځکه چې د وربشو ډوډۍ د سخت کيدو په وجه عادتاً بې له کتغه نسي- خوړل کيدای کله چې د غنمو ډوډۍ بې له کتغه هم په ماړه نس خوړل کيدای سي ځکه ويل سوي دي چې د غنمو ډوډۍ خپل کتغ په خپل ځان کي لري نو کوم سړی چې د غنمو د ډوډۍ سره سالن و غوښتی هغه وری نه دی .

يو شرط دا هم دی چې په کومو شپيتو محتاجو ډوډۍ وخوړه سي هغه به ټول وري وي په هغوی کي به هيڅ څوک په ماړه نس نه وي او که په ماړه نس وي او د وري په ډول يې نه خوري نو د هغه پر ځای دي بل وري کښينيوي او په هغه باندي ډوډۍ خوړل ضروري ده.

دابوهريره رضی الله عنه په هغه طولاني حديث کې داسې راځي: (بينما نحن جلوس عند رسول الله صلى الله عليه وسلم اذ جاءه رجل فقال: يا رسول الله: هلكت، قال مالک؟ قال وقعت على امرأتي و أنا صائم فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم هل تجد رقبة تعتقها؟ قال: لا قال: فهل تستطيع أن تصوم شهرين متتابعين؟ قال: لا قال: فهل تجد اطعام ستين مسکينا؟ قال: لا قال: فمكث عند النبي صلى الله عليه وسلم فبينما نحن على ذلك أوتي النبي صلى الله عليه وسلم بعرق فيها تمر - والعرق المكتل- قال: أين السائل؟ فقال: أنا، قال: خذ هذا فتصدق به فقال له الرجل أعلی

أَفْقَرَ مِنِّي يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ فَوَاللَّهِ مَا بَيْنَ لَابَتَيْهَا - يَرِيدُ الْحَرْتَيْنِ - أَهْلُ بَيْتِ أَفْقَرٍ مِنْ أَهْلِ بَيْتِي فَضَحِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى بَدَتْ أَنْيَابُهُ ثُمَّ قَالَ :  
(أَطْعَمَهُ أَهْلُكَ ) صحیح البخاری

ترجمه:- یو وخت رسول الله صلي الله عليه وسلم سره ناست و چې یو سپری ورته راغی او وه ویل: ای رسول الله! تباہ شوم پیغمبر علیه السلام ورڅخه پوښتل څه درباندي شوی دي؟ په ځواب کې یې وویل: هغه مهال چې روژه وم د خپلې ښځې سره مې کوروالی وکړ، رسول الله و فرمایل: آیا کوم غلام آزادولی شی؟  
وه یې ویل: غلام نه شم آزادولی. پیغمبر علیه السلام و فرمایل: آیا پرلپسې دوه میاشتې روژې نیولای شی؟ هغه و ویل: نه پیغمبر علیه السلام ورته وویل: شپیتو مسکینانو ته ډوډۍ ورکولای شی؟ هغه ځواب کې وویل: شپیتو مسکینانو ته ډوډۍ نشم ورکولای. ابوهریره رضي الله عنه وویل: هغه سپری د رسول الله صلي الله عليه وسلم سره څه موده تم شو، په همدی حال کې چې ناست و د خرما یوه لویه ټکری رسول الله صلي الله عليه وسلم ته راوړل شوه رسول الله پوښتنه وکړه هغه د پښتنو وا لا شخص څه شو؟ هغه سپری وویل: زه دلته یم. رسول الله صلي الله عليه وسلم ورته و فرمایل: دا واخله او صدقه یې کړه. هغه سپری پیغمبر علیه السلام ته وویل: آیا دا د ځان نه زیاتې فقیرې کورنۍ ته ورکړم ای د الله رسوله؟ په الله جل جلاله قسم چې د مدینې دواړو خواوته (ټول ښارکي) زما د کورنۍ څخه زیاته فقیره کورنۍ نشته. ( د هغه سپری د خبرو په اوریدو سره) پیغمبر صلي الله عليه وسلم دومره وخنډل چې انیاب غاښونه یې ښکاره شول، بیایې هغه ته و فرمایل: داخپلې کورنۍ ته ورکړه .